

ALL. 4

**Accordo per la confluenza dal vecchio al nuovo inquadramento
del personale amministrativo già in servizio alla data del 30 giugno 2015
presso le Società che applicano i contratti collettivi nazionali di lavoro
già denominati: ...**

In sede prima applicazione del nuovo contratto collettivo.... decorrente dal 1° luglio 2015, che prevede tra l'altro un nuovo inquadramento del personale amministrativo, tecnico ed operaio articolato su sei livelli, come stabilito all'art. 94, le parti hanno concordato di provvedere alla sistemazione del personale già in servizio alla data del 30 giugno 2015 e il cui rapporto di lavoro era regolato alla stessa data da il contratto "per gli addetti agli uffici ed il personale operaio della Società Tirrenia" e dal "Regolamento Organico per gli addetti agli uffici delle società esercenti i servizi marittimi, postali e commerciali di carattere locale Caremar - Siremar - Saremar e Toremar", procedendo alla adozione degli schemi di confluenza indicati nelle sottostanti tabelle.

Per il personale cui si applicava il contratto "per gli addetti agli uffici ed il personale operaio della Società Tirrenia", alla data del 30 giugno 2015, si è pervenuti al seguente accordo di inserimento nei sei livelli di inquadramento previsti dal contratto in vigore dal 1 luglio 2015:

Categoria dei lavoratori ai sensi del codice civile	Precedente livello di inquadramento	Nuovo livello di inquadramento
Quadri	VIII Liv. - F1Q	Q
Impiegati	VIII Liv. - F1	A
Impiegati	VII Liv. - F2	B
Impiegati	VI Liv. - F3	C
Impiegati	V Liv. - I1 ≥ 8 ANNI a.a.	C
Impiegati	V Liv. - I1 < 8 ANNI a.a.	D
Impiegati	IV Liv. - I2	D
Impiegati	III Liv. - I3	E
Impiegati/Operai	I/II Liv. - I4	E

Per il personale cui si applicava, alla data del 30 giugno 2015, il "Regolamento Organico per gli addetti agli uffici delle società esercenti i servizi marittimi, postali e commerciali di carattere locale Caremar - Siremar - Saremar e Toremar", si è pervenuti al seguente accordo di inserimento nei sei livelli di inquadramento previsti dal contratto in vigore dal 1 luglio 2015:

Categoria dei lavoratori ai sensi del codice civile	Precedente livello di inquadramento	Nuovo livello di inquadramento
Quadri	6° Liv. - Capo Ufficio - Q	Q
Impiegati	6° Liv. - Capo Ufficio	A
Impiegati	5° Liv. - Sotto Capo Ufficio	B
Impiegati	4° Liv. - Cat. A - Add. di prima classe	C
Impiegati	3° Liv. - Cat. B - Add. di seconda classe	D
Impiegati	2° Liv. - Cat. C - Add. di terza classe	E
Impiegati	1° Liv. - Cat. D - Add. di quarta classe	E

[Area containing various handwritten signatures and initials.]

ALLEGATO 10

MINIMI CONTRATTUALI MENSILI

LIVELLO	Dal 1/7/2015	Dal 1/01/2016	Dal 1/01/2017
	Euro	Euro	Euro
Q	1.919,09	1.974,81	2.013,50
A	1.805,68	1.858,44	1.895,09
B	1.731,74	1.782,36	1.817,52
C	1.658,22	1.706,29	1.739,68
D	1.458,07	1.496,73	1.523,51
E	1.257,89	1.291,18	1.314,25

A collection of handwritten signatures and initials in black ink, scattered across the lower half of the page. Some are large and stylized, while others are smaller and more compact. They appear to be signatures of various individuals, possibly related to the document's approval or signing process.

ALLEGATO 11
AUMENTI PERIODICI PER ANZIANITA' A CIFRA FISSA



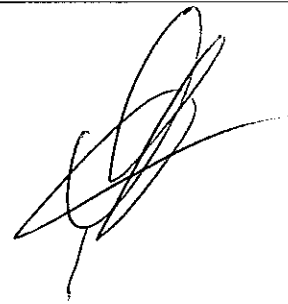






Qualifica	AUMENTI PERIODICI PER ANZIANITA' A CIFRA FISSA
	Euro
Livello Q	56,74
Livello A	53,38
Livello B	51,19
Livello C	49,03
Livello D	43,16
Livello E	37,24

Gli importi sopra indicati rimarranno invariati per la durata del CCNL.

ALLEGATO 10

MINIMI CONTRATTUALI MENSILI

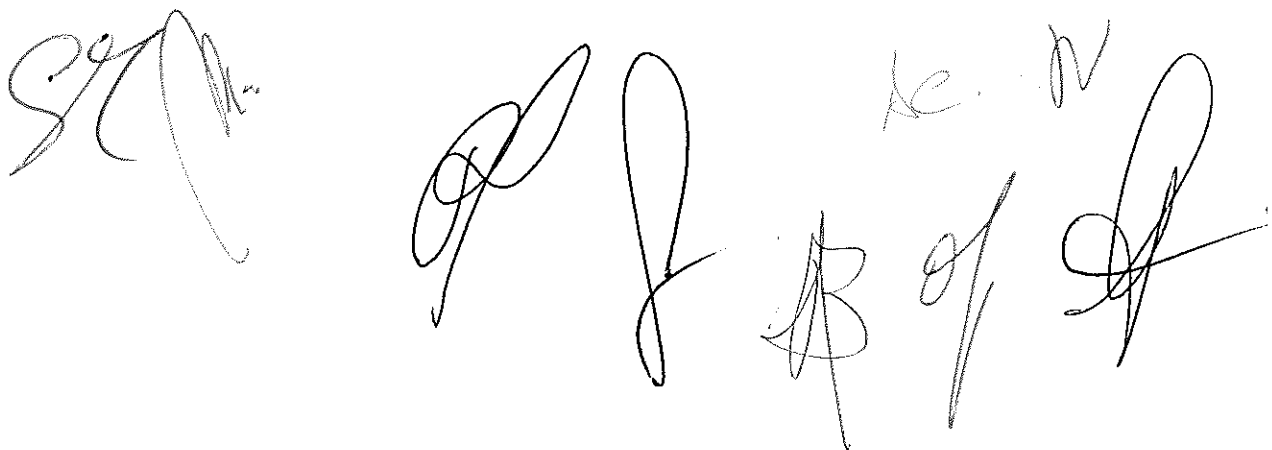
LIVELLO	Minimo Tabellare ristrutturato	01/07/2015		01/01/2016		01/01/2017	
		Incremento	Minimo Contrattuale	Incremento	Minimo Contrattuale	Incremento	Minimo Contrattuale
	<i>Euro</i>	<i>Euro</i>	<i>Euro</i>	<i>Euro</i>	<i>Euro</i>	<i>Euro</i>	<i>Euro</i>
Q	1.891,27	27,82	1.919,09	55,72	1.974,81	38,69	2.013,50
A	1.779,34	26,34	1.805,68	52,76	1.858,44	36,65	1.895,09
B	1.706,47	25,27	1.731,74	50,62	1.782,36	35,16	1.817,52
C	1.634,21	24,01	1.658,22	48,07	1.706,29	33,39	1.739,68
D	1.438,75	19,32	1.458,07	38,66	1.496,73	26,78	1.523,51
E	1.241,24	16,64	1.257,89	33,29	1.291,18	23,07	1.314,25

ALLEGATO 11
AUMENTI PERIODICI PER ANZIANITA' A CIFRA FISSA

Qualifica	AUMENTI PERIODICI PER ANZIANITA' A CIFRA FISSA
	Euro
Livello Q	56,74
Livello A	53,38
Livello B	51,19
Livello C	49,03
Livello D	43,16
Livello E	37,24

Gli importi sopra indicati rimarranno invariati per la durata del CCNL.

The block contains several handwritten signatures and initials in black ink. On the left is a large, stylized signature. In the center are two more signatures, one of which appears to be a name. To the right of these are the initials 'Kc. IV' and another signature. On the far right is a large, bold signature.